

**USA** office: Fontana   **ITA** office: Milano   **AUS** office: Truganina   **POL** office: Gdańsk  
**DEU** office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland  
**GBR** office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,  
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom   **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Guest Chairs Set of 2  
2er Set Besucherstühle  
Ensemble de 2 Chaises d'Invité  
Set de 2 Sillas de Invitados  
Set di 2 Sedie per Ospiti  
Zestaw 2 krzesel  
Gastenstoelen Set van 2

**CB10988-2**

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.  
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



### Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



### Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.

FR



### Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



### Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



### Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



### Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



### Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.



**Package List/Teileliste/Liste des Paquets/  
Lista de Paquetes/Lista dei Pacchetti/  
Lista części/Pakketlijst**



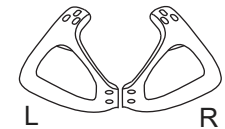
(A) x2

Backrest  
/Rücklehne  
/Dossier  
/Respaldo  
/Schienale  
/Oparcie  
/Rugleuning



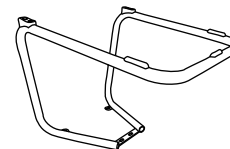
(B) x2

Seat  
/Sitz  
/Siège  
/Asiento  
/Sedile  
/Siedzisko  
/Stoel



(C) x2

Armrests  
/Armlehnen  
/Accoudoirs  
/Apoyabrazos  
/Braccioli  
/Podłokietnik  
/ArMLEUNINGEN



(D) x2

Legs  
/Beine  
/Pieds  
/Patas  
/Gambe  
/Nogi  
/Benen



(E) x16

Bolts  
/Bolzen  
/Boulons  
/Pernos  
/Bulloni  
/Šruba  
/Bouten



(F) x12

Bolts  
/Bolzen  
/Boulons  
/Pernos  
/Bulloni  
/Šruba  
/Bouten



G x1

Wrench  
/Schraubenschlüssel  
/Clé  
/Llave  
/Chiave  
/Klucz imbusowy  
/Sleutel

**EN:** Install Armrests (C)\*1L\*1R to both sides of the Backrest (A) with Bolts (E)\*4.

**DE:** Befestigen Sie die Armlehnen (C)\*1L\*1R mit den Bolzen (E)\*4 an beiden Seiten der Rückenlehne (A).

**FR:** Installez les accoudoirs (C) \* 1L \* 1R des deux côtés du dossier (A) avec des boulons (E) \* 4.

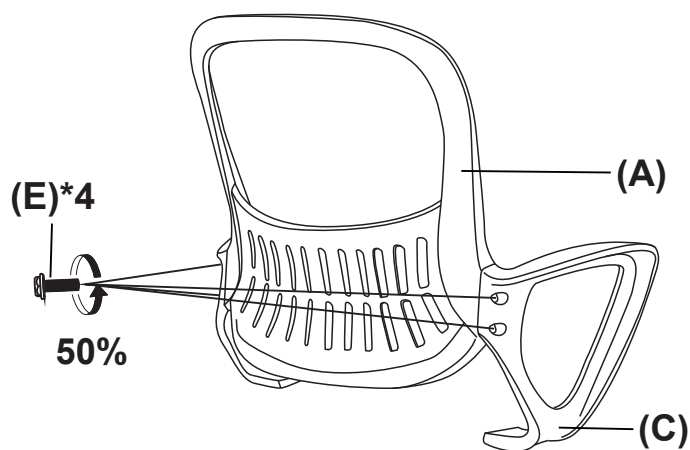
**ES:** Monte los apoyabrazos (C)\*1L\*1R a ambos lados del respaldo (A) con los pernos (E)\*4.

**IT:** Installare i Braccioli (C)\*1S\*1D su entrambi i lati dello Schienale (A) con Bulloni (E)\*4 .

**PL:** Przymocuj podłokietniki (C)\*1L\*1R po obu stronach oparcia (A) za pomocą śrub (E)\*4.

**NL:** Installeer de Armsteunen (C)\*1L\*1R aan beide zijden van de Rugleuning (A) met de Bouten (E)\*4.

1 X 2



**EN:** NOTE: Bolts are only tightened to 50%.

**DE:** HINWEIS: Die Bolzen werden nur zu 50 % angezogen.

**FR:** REMARQUE: Les boulons ne sont serrés qu'à 50 %.

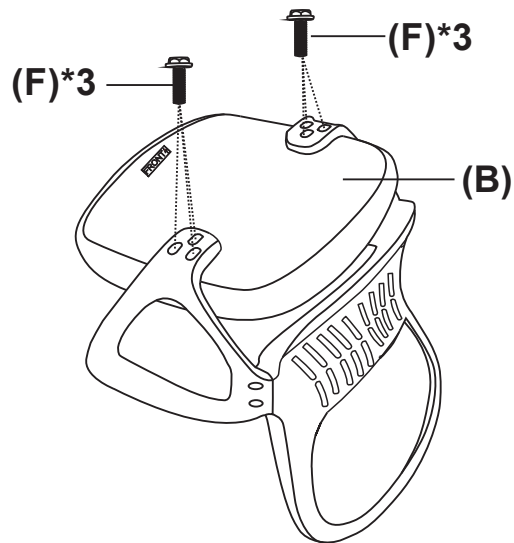
**ES:** NOTA: Los pernos solo se aprietan al 50%.

**IT:** NOTA: I Bulloni sono serrati solo al 50%.

**PL:** UWAGA: Śruby dokręć tylko w 50%.

**NL:** OPMERKING: Bouten worden slechts tot 50% vastgedraaid.

## 2 X 2



**EN:** Turn the Seat (B) upside down . Install Armrests (C)\*1L\*1R to the Seat (B) with Bolts (F)\*6.

**DE:** Drehen Sie den Sitz (B) auf den Kopf. Befestigen Sie die Armlehnen (C)\*1L\*1R mit den Bolzen (F)\*6 am Sitz (B).

**FR:** Retournez le siège (B). Installez les accoudoirs (C)\*1L\*1R sur le siège (B) avec des boulons (F)\*6 .

**ES:** Dé la vuelta al asiento (B). Monte los apoyabrazos (C)\*1L\*1R en el asiento (B) con los pernos (F)\*6 .

**IT:** Capovolgere il Sedile (B). Installare i Braccioli (C)\*1S\*1D sul Sedile (B) con Bulloni (F)\*6 .

**PL:** Odwróć siedzisko (B) do góry nogami. Przymocuj podłokietniki (C)\*1L\*1R do siedziska (B) za pomocą śrub (F)\*6.

**NL:** Draai de Stoel (B) ondersteboven . Bevestig de Armleuningen (C)\*1L\*1R aan de Stoel (B) met de Bouten (F)\*6 .

**EN:** NOTE: The Seat is marked with "FRONT", please make sure the installation direction is correct.

**DE:** HINWEIS: Der Sitz ist mit „FRONT“ gekennzeichnet, bitte stellen Sie sicher, dass die Einbaurichtung korrekt ist.

**FR:** REMARQUE: Le siège est marqué avec « AVANT », veuillez vous assurer que le sens d'installation est correct.

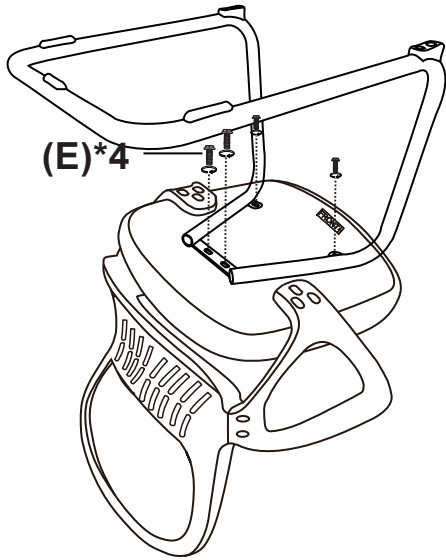
**ES:** NOTA: El asiento está marcado con "FRONT", por favor asegúrese de que la dirección de montaje es la correcta.

**IT:** NOTA: Il Sedile è contrassegnato dalla dicitura "FRONT", accertarsi che la direzione di installazione sia corretta.

**PL:** UWAGA: Siedzisko posiada oznaczenie „FRONT” z przodu, należy upewnić się, że kierunek montażu jest prawidłowy.

**NL:** OPMERKING: De Stoel is gemarkeerd met "FRONT", let op de juiste installatierichting.

### 3 X 2



**EN:** Install the Leg (D)\*1 to the Seat (B) with Bolts (E)\*4 .

**DE:** Befestigen Sie das Bein (D)\*1 mit den Bolzen (E)\*4 am Sitz (B).

**FR:** Installez le pied (D)\*1 sur le siège (B) à l'aide des boulons (E)\*4 .

**ES:** Monte la pata (D)\*1 en el asiento (B) con los pernos (E)\*4 .

**IT:** Installare la Gamba (D)\*1 sul Sedile (B) con Bulloni (E)\*4 .

**PL:** Przymocuj nogę (D)\*1 do siedziska (B) za pomocą śrub (E)\*4.

**NL:** Bevestig de Been (D)\*1 aan de Stoel (B) met Bouten (E)\*4 .

**EN:** NOTE: As shown, make sure the Legs are facing correctly.

**DE:** HINWEIS: Achten Sie darauf, dass die Beine wie abgebildet richtig ausgerichtet sind.

**FR:** REMARQUE: Comme indiqué, assurez-vous que les pieds sont correctement orientés.

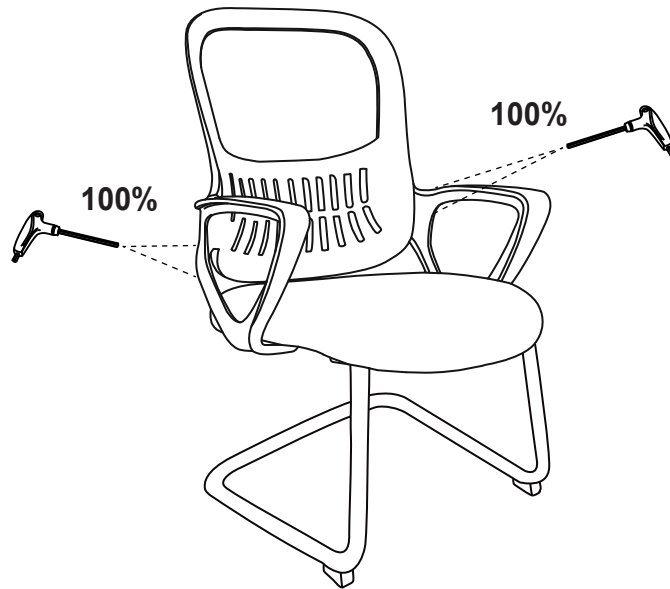
**ES:** NOTA: Como se muestra, asegúrese de que las patas estén orientadas correctamente.

**IT:** NOTA: Come illustrato, accertarsi che le Gambe siano rivolte correttamente.

**PL:** UWAGA: Upewnij się, że nogi są prawidłowo ustawione, jak pokazano na rysunku.

**NL:** OPMERKING: Zoals afgebeeld, zorg ervoor dat de Benen naar de juiste kant wijzen.

## 4 X 2



**EN:** 100% tighten the previously installed Bolts (E)\*4 on the Armrests (C)\*1L\*1R.

**DE:** Ziehen Sie die zuvor installierten Bolzen (E)\*4 an den Armlehnen (C)\*1L\*1R zu 100% fest.

**FR:** Serrez à 100 % les boulons précédemment installés (E)\*4 sur les accoudoirs (C)\*1L\*1R.

**ES:** Apriete al 100% los pernos (E)\*4 previamente montados en los apoyabrazos (C)\*1L\*1R.

**IT:** Serrare al 100% i Bulloni (E)\*4 precedentemente installati sui Braccioli (C)\*1S\*1D.

**PL:** Dokręć wcześniej zamontowane śruby (E)\*4 na podłokietnikach (C)\*1L\*1R do 100%.

**NL:** Draai de eerder geïnstalleerde Bouten (E)\*4 op de Armleningen (C)\*1L\*1R 100% vast.

## CAUTION:

\* Before using the chair, check to ensure that all bolts are fully tightened.

\* Lubricate all parts and tighten all bolts every 6 months or whenever needed.

## VORSICHT:

\* Überprüfen Sie vor der Benutzung des Stuhls, dass alle Bolzen fest angezogen sind.

\* Schmieren Sie alle Teile und ziehen Sie alle Bolzen alle 6 Monate oder bei Bedarf nach.

## ATTENTION:

\* Avant d'utiliser la chaise, vérifiez que tous les boulons sont bien serrés.

\* Lubrifiez toutes les pièces et resserrez tous les boulons tous les 6 mois ou à chaque fois que cela est nécessaire.

## ATENCIÓN:

\* Antes de utilizar la silla, compruebe que todos los pernos están bien apretados.

\* Lubrique todas las piezas y apriete todos los pernos cada 6 meses o siempre que sea necesario.

## ATTENZIONE:

\* Prima di utilizzare la sedia, verificare che tutti i bulloni siano completamente serrati.

\* Lubrificare tutte le parti e serrare tutti i bulloni ogni 6 mesi o quando necessario.

## UWAGA:

\* Przed użyciem krzesła należy sprawdzić, czy wszystkie śruby są dokręcone.

\* Należy smarować wszystkie części i dokręcać wszystkie śruby co 6 miesięcy lub w razie potrzeby.

## LET OP:

\* Controleer voordat u de stoel gebruikt of alle bouten goed vastzitten.

\* Smeer alle onderdelen en draai alle bouten om de 6 maanden of wanneer nodig aan.

**EN:** After successful installation please put the chair in a shady outside for 1-2 days.

**DE:** Nach erfolgreicher Installation stellen Sie den Stuhl bitte für 1-2 Tage an einen schattigen Ort.

**FR:** Après une installation réussie, veuillez placer la chaise à l'ombre à l'extérieur pendant 1 à 2 jours.

**ES:** na vez montada con éxito, coloque la silla en un lugar sombreado al aire libre durante 1-2 días.

**IT:** Dopo l'installazione, collocare la sedia in un luogo ombreggiato per 1-2 giorni.

**PL:** Po pomyślnym montażu należy umieścić krzesło w zacienionym miejscu na 1-2 dni.

**NL:** Zet de stoel na de installatie 1-2 dagen in de schaduw.



**EN:** For longer use

Re-tighten bolts every 6 months by using the enclosed Allen key.

\*Using an electric drill can damage the chair.

Please re-tighten bolts manually.

**DE:** Für längeren Gebrauch

Ziehen Sie die Bolzen alle 6 Monate mit dem beiliegenden Inbusschlüssel nach.

\*Die Verwendung einer elektrischen Bohrmaschine kann den Stuhl beschädigen. Ziehen Sie die Bolzen bitte manuell nach.

**FR:** Pour une utilisation prolongée

Resserrez les boulons tous les 6 mois à l'aide de la clé Allen fournie.

\*L'utilisation d'une perceuse électrique peut endommager le fauteuil. Veuillez resserrer les boulons manuellement.

**ES:** Para un uso más prolongado

Vuelva a apretar los pernos cada 6 meses utilizando la llave Allen incluida.

\*El uso de un taladro eléctrico puede dañar la silla. Vuelva a apretar los pernos manualmente.

**IT:** Per un uso prolungato

Serrare nuovamente i bulloni ogni 6 mesi utilizzando la Chiave a Brugola in dotazione.

\*L'uso di un trapano elettrico può danneggiare la sedia. Si prega di serrare manualmente i bulloni.

**PL:** Do dłuższego użytku

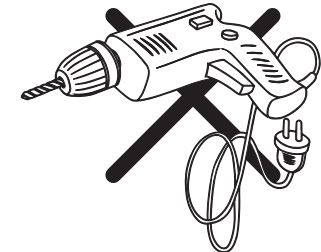
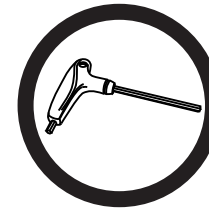
Śruby należy dokręcać co 6 miesięcy za pomocą dołączonego klucza imbusowego.

\*Użycie wiertarki elektrycznej może spowodować uszkodzenie krzesła. Śruby należy dokręcać ręcznie.

**NL:** Voor langer gebruik

Draai de bouten elke 6 maanden opnieuw aan met de bijgeleverde Inbussleutel.

\*Het gebruik van een elektrische boor kan de stoel beschadigen. Draai de bouten handmatig aan.



## Safety Information

/Informationen zur Sicherheit

/Informations de Sécurité

/Información de Seguridad

/Informazioni sulla Sicurezza

/Informacje dotyczące bezpieczeństwa

/Veiligheidsinformatie



**EN:** Sit in the center of the chair, with your back to the backrest

**DE:** Setzen Sie sich in die Mitte des Stuhls, mit dem Rücken zur Rückenlehne

**FR:** Asseyez-vous au centre du fauteuil, le dos appuyé au dossier.

**ES:** Siéntese en el centro de la silla, de espaldas al respaldo

**IT:** Sedersi al centro della sedia, con la schiena appoggiata allo schienale

**PL:** Siedź na środku fotela, plecami do oparcia.

**NL:** Ga in het midden van de stoel zitten, met je rug tegen de rugleuning



**EN:** Do not sit at the front edge of the chair

**DE:** Nicht an der Vorderkante des Stuhls sitzen

**FR:** Ne pas s'asseoir sur le bord avant de la chaise.

**ES:** No se siente en el borde delantero de la silla

**IT:** Non sedersi sul bordo anteriore della sedia

**PL:** Nie siadaj na przedniej krawędzi fotela.

**NL:** Ga niet aan de voorkant van de stoel zitten



**EN:** Do not stand on the chair

**DE:** Nicht auf dem Stuhl stehen

**FR:** Ne pas se tenir debout sur la chaise

**ES:** No se ponga de pie sobre la silla

**IT:** Non stare in piedi sulla sedia

**PL:** Nie siadaj na krześle.

**NL:** Ga niet op de stoel staan



**EN:** Do not use the chair with more than one person

**DE:** Benutzen Sie den Stuhl nicht mit mehr als einer Person

**FR:** Ne pas utiliser la chaise avec plus d'une personne

**ES:** No utilice la silla con más de una persona

**IT:** Non utilizzare la sedia con più di una persona

**PL:** Krzesło przeznaczone jest do użytku wyłącznie przez jedną osobę jednocześnie.

**NL:** Gebruik de stoel niet met meer dan één persoon

---



**EN:** Do not push down on the backrest when a person is reclined

**DE:** Drücken Sie nicht auf die Rückenlehne, wenn eine Person zurückgelehnt ist

**FR:** Ne pas appuyer sur le dossier lorsqu'une personne est allongée

**ES:** No empuje hacia abajo el respaldo cuando una persona esté reclinada

**IT:** Non spingere verso il basso lo schienale quando una persona è reclinata

**PL:** Nie naciskaj na oparcie, gdy użytkownik jest odchylony do tyłu.

**NL:** Duw de rugleuning niet omlaag als een persoon achterover leunt

---



**EN:** Do not push the chair around when a person is sitting in it

**DE:** Schieben Sie den Stuhl nicht herum, wenn eine Person darauf sitzt

**FR:** Ne pas pousser la chaise lorsqu'une personne est assise dessus.

**ES:** No empuje la silla cuando haya una persona sentada en ella

**IT:** Non spingere te la sedia quando una persona vi è seduta

**PL:** Nie przesuwać krzesła, gdy ktoś na nim siedzi.

**NL:** Duw de stoel niet rond als er iemand op zit

---



**EN:** Do not place all your weight on only the backrest

**DE:** Belasten Sie nicht nur die Rückenlehne mit Ihrem ganzen Gewicht

**FR:** Ne pas placer tout son poids sur le seul dossier.

**ES:** No apoye todo su peso solo en el respaldo

**IT:** Non appoggiare tutto il peso solo sullo schienale

**PL:** Nie należy opierać całego ciężaru ciała wyłącznie na oparciu.

**NL:** Plaats niet al uw gewicht alleen op de rugleuning

---